

ENTRÉE ET ENREGISTRÉE

Bruxelles, le 24 Mai 1900

le 30 mai 1901.

En or

4926/84.

Monsieur

Directeur

des Beaux Arts

Possédant un tableau de
Isaac Van Deyn, datant
du 16^{me} Siècle, et désirant
le vendre, j'ai pensé qu'il
conviendrait bien pour le
musée ancien. C'est une
école de la plume, et il est
signé à gauche.

Les dimensions sont de 1,50
de hauteur, sur 2,33 de largeur,
encadrement compris.

J'espère Monsieur, obtenir
une réponse m'apprenant si je
puis vous le présenter.

Recevez Monsieur mes civilités.

Edouard

Que d'assaut 4 Bruxelles

Musées Royaux
de
Peinture et de Sculpture
de
Belgique

N^o 4926/84.

Objet

Annexe

Expédié le.....

Imp. par l'Autographe, 100, Bruxelles.

Modèle I.

4 6 / 19.01

A M^r Adam
St. Rue d'Asseur
G.

Nous avons l'honneur de vous
faire connaître que la Commission Directrice
examinera volontiers, en vue de... son...
acquisition éventuelle pour les Collections de
l'Etat, le... tableau...
que vous signaliez à son attention par votre
lettre du 29 mai 87, s'il vous convient de
l'envoyer à ces fins, suivant l'usage établi,
au Palais des Beaux-Arts, rue du Musée
N^o 9.

~~Cet envoi devra, M^r.....,
avoir lieu, le cas échéant, à vos frais, risques
et périls et sans qu'il puisse résulter de ce
chef, pour l'administration des Musées, au-
cune sorte d'engagement ou de responsabilité.~~

Il sera utile, dans l'occurrence,
d'indiquer le prix que vous demandez de l'ou-
vrage présenté.....

Veuillez agréer, M^r M^r D.,
l'assurance de notre considération distinguée.

Pour la Commission Directrice,
Le Secrétaire,

216

Bruelles le 10 Juin 1901



Monsieur le Président
et Membres de la Commission
des Musées

Reçu
1000 /

J'ai l'honneur de vous
soumettre le tableau de
Isaac Van Beyre que j'ai
présenté à la Commission
Directrice pour la somme
de deux mille cinq cent francs.
Cette oeuvre étant une des
plus importantes du Musée

J'ai l'espoir que vous
daignerez en faire l'acquisition
pour les Mécènes

Ayez Messieurs l'assurance
de ma considération distinguée

Edmond

(rue d'Anvers 9)

P.S.) Voici le N^o et la date
de la lettre que nous vous
envoyons

N^o 4926/84

du 4 Juin 1901.

Bruxelles le 26 Jan 1907

Monsieur le Président de la
Commission des Chemins de Fer

Oreg

Monsieur le Président

En réponse à votre honorable lettre
du 25 et no 4926/34, j'ai l'hon-
neur de me déclarer bien d'accord
avec son contenu. Il est entendu que
le tableau Vanduyck que je vous ai
fourni vous sera cédé pour la somme
de dix huit cents fr. payable dans le
Cours du mois de Janvier prochain
[1902/]

En vous remerciant, je vous prie de
recevoir, Monsieur le Président l'assurance
de ma haute considération -

4 rue d'Artois

C. J. Van

2/10 I
A. H. Adams

Cher V. H. entente
de la part de la Mission
de notre Collège pour vous
accepter la commission
eventuelle p. le cabinet
de l'université au point
de 1800 p. d'ici l'été
att. par le V. Doyen
de qui a fait l'objet
de la lettre en date
du 24 Mai écoulé
à 10 C.

Bien à vous
Bonne de votre Réponse
C'est avec vous, pour l'instant

28/11 I

A M L Minist
de R R

Monsieur le Minist
de vos bons offices
pour l. C. D. a été
à votre faveur et
l'acquisition par
le Collecteur de
l'état d'un tableau
attribué à Isaac
Van Leeyn, et par
M Adam, Censeur
résident à Paris et
prix Payant de 1800

Lett. vour, et
 présent des gueschtes
 artificielles qui
 pendant des vour
 l'effecteur de
 pource et pour
 esprouer M. L.
 Minist. de M.
 Pourey l'ic pour les
 des ~~des~~ fies
 en vue de la vour
 sition d'autorité
 Requête
 Fourny

DE

DIRECTION

DES

No 30.349.

May 1901

Sous le n^o 17910 Messieurs,

N. B. — *Rappeler dans la réponse la date et le numéro de la dépêche, ainsi que l'indication de la direction.*

ANNEXE.

SOMMAIRE.

En réponse à votre lettre du 28 juin, n° 4926

/8H, j'ai l'honneur de vous faire savoir que vous êtes autorisés, à acquérir, pour les collections de l'Etat, le tableau de Van Duynen, offert en vente par M. Adam, pour le prix de dix-huit cents francs.

Agréez, Messieurs, l'assurance de ma considéra-
tion distinguée.

Le Ministre,

4
J. M. M. M. M.

A la Commission directrice des musées royaux de peinture et de sculpture de l'Etat , à BRUXELLES.

MINISTÈRE

DE

l'Agriculture et des Travaux publics.

DIRECTION

DES

Beaux-Arts.

N^o

30349.

N. B. — Rappeler dans la réponse la date et le numéro de la dépêche, ainsi que l'indication de la direction.

ANNEXE.

SOMMAIRE.

Bruxelles, le 11 Janvier 1892

Messieurs,

M^r. Adam a fait faire une démarche dans les bureaux du Service des beaux-arts afin d'obtenir le paiement du prix d'un tableau de Van Dyck, acquis pour les Collections des Musées Royaux de Peinture et de Sculpture de l'Etat.

Cette affaire remontant au mois de juillet écoulé, il me serait utile de recevoir quelques explications au sujet du retard apporté au règlement du Compte de l'intéressé.

Agriez, Messieurs, l'assurance de ma considération très-distinguée.

Pour le Ministre,
Le Directeur,

Wirlan

A la Commission directrice des Musées
Royaux de Peinture et de Sculpture

a
Bruxelles.

Musées Royaux
de
Peinture et de Sculpture
de
Belgique

N^o. 4940

Objet

Signature des pièces
de liquidation

Annexe 1.

Expédié le

11 janvier 1902

A Monsieur Adam
4. rue d'Assaut
Lp

Nous avons l'honneur de vous
faire parvenir, en triple expédition chacun,
la déclaration de paiement de l'impôt
de Dix-huit Cents fr.
montant du prix d'acquisition du
tableau qui fait l'objet de
votre lettre du 26 juin écoulé
et le contrat réglant la cession de
l'ouvrage en question
aux Musées Royaux de Peinture et
de Sculpture de l'Etat.

Nous vous prions, Monsieur,
de vouloir bien nous renvoyer ces pièces,
munies de votre signature, le plus tôt
possible et d'agréer l'assurance de notre
considération distinguée.

Pour la Commission Directrice,
Le Secrétaire,

Musées Royaux
de
Peinture et de Sculpture
de
Belgique.

Déclaration de paiement

Le soussigné déclare qu'il lui est dû par la Commission
directrice des Musées Royaux de Peinture et
de Sculpture de l'Etat, la somme de

Deux mille cinq cents francs
du chef de la copie aux marges, d'un
tableau de Isaac Van Dyck, intitulé "Nature
morte, conformément au contrat de ce jour

Fait en triple, à Bruxelles, le 11 janvier 1902

1800/2


Pour la Commission directrice
Le Secrétaire, Le Président
M. Van der ... D. Létis

Musées Royaux
de
Peinture et de Sculpture
de
Belgique.

Contrat

Entre Monsieur *Ed. Létis*, président
de la Commission directrice des Musées Royaux de Peinture
et de Sculpture de l'Etat agissant au nom de la dite
Commission et avec l'approbation du Ministre, d'une part, et
Monsieur *Adam*, domicilié à *Bruxelles*
rue *d'Assaut* N° *11* d'autre part.

Il a été convenu et arrêté ce qui suit :

Monsieur *Adam* cède aux Musées
Royaux de Peinture et de Sculpture de l'Etat, pour la somme
de *Dix huit cents francs*, un tableau
de *Isaac Van Dyken* intitulé : "nature morte",

Le paiement de cette acquisition sera effectué selon l'usage.

Fait en triple, à Bruxelles, le *11* janvier 190*2*,

Le Cédant,

Adam

Le Président
de la Commission directrice,

Approuvé :
le Ministre,

Ed. Létis

M. Modugno

Enregistré à Bruxelles, Sud, le 21 janvier 1902.
bel. 419 fol 73 case 4 - gratis - un rôle saurenooi.

Le Receveur,
L. Létis

MUSÉES ROYAUX

DE

PEINTURE ET DE SCULPTURE

DE

BELGIQUE

N^o 4940.

ANNEXE.

Objet :

Liquidation.

Je vous prie de bien vouloir
 vous faire adresser en votre
 V^{te} de l'arrêté du 11 C^o 430349
 qui est la ~~liquidation~~ ^{ak adan}
 de l'arr. du 2/10/1901 et
 vous prie de bien vouloir
 de son tableau versé par elle
 en l'acquisition, sur l'arrêté
 exercice C. a. d. de l'arr. et

Exercice 1902	
Chapitre	
Crédit	
Allocation	1800
Disponibles	

Bruxelles, le

15 janvier 1902,

Monsieur le Ministre
 des beaux-arts

Je vous ai l'honneur
 de vous faire parvenir, en
 triple expédition, sous deux
 sur papier libre, le contrat
 réglant la cession à
 l'Etat du tableau de
 Isaac Van Dyck intitulé
 "Nature morte", et
 qui fait l'objet de votre
 V^{te} du 11 C^o 430349 la date du
 11 courant.

Je vous joins avec
 le budget de 1902 ^{ainsi}
 qu'il a été ~~convenu~~ ^{par la Commission}
 nous avons adressé au mois
 de juillet dernier, une déclaration
 de paiement, la somme
 de l'impôt de 1800 fr.
 montant de prix du tableau
 en question et nous vous
 prions d'agréer, Monsieur le
 Ministre, l'assurance de
 notre haute considération.

Pour la Commission directrice

Le Secrétaire,